

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works and Government Services Canada**  
**Telus Plaza North, 5th floor**  
**10025 Jasper Avenue**  
**Edmonton**  
**Alberta**  
**T5J 1S6**  
**Bid Fax: (780) 497-3510**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Northern Contaminated Site Program  
Telus Plaza North, 5th floor  
10025 Jasper Avenue  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Nottingham Remediation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW699-141714/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> AANDC	<b>Date</b> 2014-02-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$NCS-002-10099	
<b>File No. - N° de dossier</b> NCS-3-36260 (002)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-02-28</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Standard Time MST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Poot (NCS), Marc	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> ncs002
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3520 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## **SOLICITATION AMENDMENT NO.2**

**Delete:****SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)**

- SI01 Introduction
- SI02 Code of Conduct and certifications, related documentations
- SI03 Bid Documents
- SI04 Enquiries During the Solicitation Period
- SI05 Bidders Conference
- SI06 Trade Agreements
- SI07 Comprehensive Land Claims Agreements
- SI08 Submission of Bid
- SI09 Revision of Bid
- SI10 Opening of Bids
- SI11 Evaluation
- SI12 Selection Method - Combined Merit 60%/Cost 40%
- SI13 Completion of Submission
- SI14 Insufficient Funding
- SI15 Debriefings
- SI16 Bid Validity Period
- SI17 Construction Documents
- SI18 Web Sites
- SI19 Health and Safety- Northwest Territories/Nunavut WCB and Safety Program

**Add:****SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)**

- SI01 Introduction
- SI02 Code of Conduct and certifications, related documentations
- SI03 Bid Documents
- SI04 Enquiries During the Solicitation Period
- SI05 Bidders Conference
- SI06 Trade Agreements
- SI07 Comprehensive Land Claims Agreements
- SI08 Submission of Bid
- SI09 Revision of Bid
- SI10 Opening of Bids
- SI11 Evaluation
- SI12 Selection Method - Combined Merit 60%/Cost 40%
- SI13 Completion of Submission
- SI14 Insufficient Funding
- SI15 Debriefings
- SI16 Bid Validity Period
- SI17 Construction Documents
- SI18 Web Sites
- SI19 Mandatory Health and Safety - for Work in the Northwest Territories & Nunavut

**Delete:****SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)**

- SC01 Security Requirements, Document Safeguarding Location
- SC02 Limitation of Liability
- SC03 Insurance Terms
- SC04 Commercial General Liability Insurance
- SC05 Marine Liability
- SC06 Environmental Impairment Liability Insurance
- SC07 Automobile Liability Insurance
- SC08 Labour

**Add:****SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)**

- SC01 Security Requirements, Document Safeguarding Location
- SC02 Limitation of Liability
- SC03 Insurance Terms
- SC04 Commercial General Liability Insurance
- SC05 Marine Liability
- SC06 Environmental Impairment Liability Insurance
- SC07 Automobile Liability Insurance
- SC08 Labour
- SC09 Workplace Safety and Health

**Delete:****SI19 HEALTH AND SAFETY- NORTHWEST TERRITORIES/NUNAVUT WCB AND SAFETY PROGRAM**

1. The recommended Bidder shall provide to the Contracting Authority, prior to Contract award:
2. a Workers Compensation Board Claims Cost Summary (NU);
3. a Workers Compensation Board letter of good standing and written confirmation from a Workers Compensation Board of coverage for all Directors, Principals, Proprietors or Partners who will be or who are anticipated to be present on the work site(s); and
4. a Certificate of Recognition (COR) or Registered Safety Plan (RSP) acceptable to the Authority Having Jurisdiction (AHJ). A health and safety policy and program, as required by the respective provincial/territorial Occupational Health and Safety Act, will be acceptable in lieu of a COR or RSP. If none is required by law, complete and return a provided declaration form instead.
5. The recommended Bidder shall deliver all of the above documents to the Contracting Authority on or before the date stated (usually 3-5 days after notification) by the Contracting Authority. Failure to comply will result in a breach of promise, at which time the Contracting Authority will be free to approach the next highest ranked responsive Bidder

---

**Add:****SI19 MANDATORY HEALTH AND SAFETY - for Work in the Northwest Territories & Nunavut  
WCB AND SAFETY PROGRAM**

1. The recommended Bidder shall provide to the Contracting Authority, prior to Contract award:
2. a Workers' Safety and Compensation Claims Cost Summary - Northwest Territories & Nunavut, or equivalent documentation from another jurisdiction;
3. a Workers' Safety and Compensation Commission letter of good standing, also listing covered Directors, Principals, Proprietor(s) or Partners who will be or who are anticipated to be present on the work site(s), or equivalent documentation from another jurisdiction; and
4. a Certificate of Recognition (COR) or Registered Safety Plan (RSP). A health and safety policy and program, as required by other provincial/territorial Occupational Health and Safety Acts, will be acceptable in lieu of a COR or RSP.
5. The recommended Bidder shall deliver all of the above documents to the Contracting Authority on or before the date stated (usually 3-5 days after notification) by the Contracting Authority. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-compliant.

Exemption to Generic Safety Programs (Northwest Territories & Nunavut Territory only) - Contractors having ten (10) or less employees do not require a written program. However, evidence of a system to manage health and safety remains a requirement.

**Add:****SC09 WORKPLACE SAFETY AND HEALTH****1. EMPLOYER/PRINCIPAL CONTRACTOR**

1.1 The Contractor shall, for the purposes of the Safety Act and General Safety Regulations, Northwest Territories & Nunavut Territory, and for the duration of the Work:

1.1.1 act as the Employer, where there is only one employer on the work site, in accordance with the Authority Having Jurisdiction;

1.1.2 assume the role of Principal Contractor, where there are two or more employers involved in work at the same time and space at the work site, in accordance with the Authority Having Jurisdiction; and

1.1.3 agree, in the event of two or more Contractors working at the same time and space at the work site, without limiting the General Conditions, to Canada's order \* to:

1.1.3.1 assume, as the Principal Contractor, the responsibility for Canada's other Contractor(s); or

1.1.3.2 accept that Canada's other Contractor is Principal Contractor and conform to that Contractor's Site Specific Health and Safety Plan.

\* "order" definition: after contract award, Contractor is ordered by a Change Order

**2. SUBMITTALS**

2.1 The Contractor shall provide to Canada:

2.1.1 prior to the pre-construction meeting, a transmittal and copy of a completed Notice of Project form PWGSC - TPSGC 458 (form will be provided to the proposed contractor prior to award), as sent to the Authority Having Jurisdiction (AHJ); and

2.1.2 prior to commencement of work and without limiting the terms of the General Conditions:

2.1.2.1 copies of all other necessary permits, notifications and related documents as called for in the scope of work/specifications and/or by the AHJ; and

2.1.2.2 a site specific Health and Safety Plan as requested.

NOTE: Please do not include any forms that include personal 3rd party information such as the names of the contractor's employees and their related claims information.

---

### 3. LABOUR AUTHORITY CONTACT:

The contact below represents the Labour Authority in the jurisdiction (AHJ). They are not representatives of the Workers Compensation.

Do not contact the people referenced below for issues pertaining to WCB or WCB Clearances. Those queries must be directed specifically to the WCB, and where the WCB has both a Labour and Compensation component, WCB issues must be directed to the Compensation/Employer Services sections.

#### **NUNAVUT**

Workers' Safety and Compensation  
Northwest Territories and Nunavut  
Prevention Services  
Box 8888  
Yellowknife, NT, X1A 2R3  
Attention: Chief Industrial Safety Officer

Telephone: (867) 669- 4403

Facsimile: (867) 873- 0262

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW699-141714/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

AANDC

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

NCS-3-36260

Buyer ID - Id de l'acheteur

ncs002

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

DECLARATION

DATE: \_\_\_\_\_

COMPANY NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

This company is exempt from the Northwest Territories/Nunavut Safety Act and Regulations requirement to have a formalized Health and Safety Policy and Program, on the basis that this company does not at the present time employ more than ten (10) full time employees, including those required on all current projects for all clients. By signing this Declaration the Contractor certifies they will remain in compliance with the identified AHJ's requirements regarding health and safety at the work site.

Current number of full time employees: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
TITLE OF COMPANY OFFICER

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE